

"LA BONNE AUBERGE,"

**DIMANCHES
WEEK-END
VACANCES**

BULLETIN HEBDOMADAIRE DE GASTRONOMIE TOURISTIQUE
ÉDITÉ SOUS LE PATRONAGE DE LA
"LIGUE DES CENT MILLE,"
POUR LA DÉFENSE DU BON MANGER
PARAISANT LE VENDREDI SOIR

DIRECTION :
39, AVENUE SLEECKX
BRUXELLES
TÉLÉPHONE : 15.88.32

Voyez en 4me page

NOS ANNONCES

Il y a des choses qui vous
intéressent !!

AUTOMOBILISTES !

SI VOUS ETES GOURMANDS
devenez Membres de la
« LIGUE DES CENT MILLE »

Droit d'inscription 1re année : 5 fr.

Ass. Tourist. : 100 fr. par an.
COTISATIONS : Particuliers : 20 fr. par an.

Secrétariat général pour la Belgique :
39, av. Sleeckx, Bruxelles III. — Téléph. 15.88.32

Inspecteurs :

M. Gustave FIVE, 89, rue Ten Bosch, Bruxelles.
M. Jean PIRET, 21, rue H. Lemaitre, Namur.

La « Ligue des Cent Mille » pour la Défense
du Bon Manger, créée à Paris en 1928 est présidée
par l'écrivain Paul Reboux et par Monsieur Gas-
ton Gerard, maire de Dijon.

La section belge qui date de 1931 compte ac-
tuellement plus d'un millier de membres

Chaque membre de la Ligue reçoit une carte
insigne.

**LA BONNE AUBERGE ET L'ANNUAIRE DU
BON MANGEE**, celui-ci indiquant tous les bons
endroits de France, SONT ADRESSES GRATU-
TEMENT A TOUS LES MEMBRES DE LA LI-
GUE DES CENT MILLE EN BELGIQUE.

Nous indiquer en s'inscrivant : nom, prénoms,
adresse, profession et numéro d'auto.

Compte Chèques : de Carsalade 1803.48.

NOTRE INSIGNE POUR RADIATEUR

La Ligue des Cent Mille fait établir par la Mai-
son FISCH et Cie, médaillistes d'art, un très joli
insigne pour radiateur à lettres d'or sur fond
argenté blanc mat et rouge vif, qu'elle peut céder
à ses Membres au prix de SIX francs.

En plaçant cet insigne sur leur auto les Mem-
bres de la Ligue sont certains d'être reconnus et
particulièrement soignés par tous les Hôteliers,
Membres du Groupement de la Bonne Auberge.

Ils font en outre de la bonne propagande pour
la Ligue.

HOTELIERS !

Affiliez-vous au
GROUPEMENT de la BONNE AUBERGE
qui est la
« LIGUE DES BONS HOTELS »

Tous renseignements au
Secrétariat : 39, avenue Sleeckx, Bruxelles III

Second

« Rallye Gourmand »

Couleurs : Vert et Tango
12 Novembre 1933

Le second Rallye-Gourmand (Vert et
Tango) aura lieu le 12 novembre. MM. les
Hôteliers sont priés de bien vouloir nous
faire leurs propositions de menus pour ce
second Rallye avant le 15 octobre. Nous
rappelons que le prix doit comprendre :
Apéritif, Menu, Boissons, Café et Service.

Le choix de la Ligue pour ce second
Rallye sera indiqué dans le numéro de la
Bonne Auberge du 20 octobre.

Déjeûners-Surprises

Quels sont les cinq hôteliers qui veu-
lent participer au premier déjeuner-sur-
prise de la Bonne Auberge? Nous leur fe-
rons connaître par courrier les conditions
à remplir.

Quels sont les cent automobilistes qui
veulent prendre part au premier déjeuner-
surprise? La liste d'inscriptions est ou-
verte dès ce jour. *

Comme pour nos Rallye-Gourmands il
ne s'agit que de faire un excellent déjeu-
ner à la fin duquel on court la chance de
gagner un lot d'une valeur très intéres-
sante.

La Bonne Auberge publiera dans un de
ses prochains numéros les menus propo-
sés par les cinq hôteliers pour ce déjeu-
ner, et la liste des lots.

* Droit d'inscription: 5 francs. C. C. P. de Car-
salade 1803.48.

CONCOURS DU BON HOTELIER 1933

Reçu de
Ma Témairie à Barbençon 46 coupons
Grd Hôtel de la Meuse, Waulsort 28 coupons.
Hôtel Denet, à Temploux 25 coupons.
Hôtel Maison Rouge, Martelange 22 coupons
Grd Hôtel du Parc, Clervaux 9 coupons
La Ducale, Gand (1 mois) 6 coupons
Nous prions MM. les Hôteliers de nous re-
tourner sans tarder les coupons qu'ils détien-
nent.

Le concours sera clôturé le 18 octobre.

NOS BONS HOTELIERS :

Charles Jacob-Luyckx

« HOTEL du NOUVEAU MONDE »
à Tirlemont

Encore un bon gros, comme Denet.

Seulement Denet connaît une herbe pour mai-
grir, et ne maigrir point; tandis que Jacob — car
on l'appelle Jacob tout court, bien qu'il n'ait
rien du Patriarche — ne connaît pas d'herbe
amaigrissante et a diminué notablement d'em-
bonpoint.

Les obèses peuvent lui demander son secret.

Revenu sensiblement à la normale, après avoir
dépassé largement les cent kilogs, Charles Jacob
n'a heureusement rien perdu de son affabilité.

La lourde charge de maintenir une maison plus
que centenaire à l'apogée où l'avait d'emblée
porté M. Struyven ne l'effraye point. Il s'en tire
avec le sourire, un bon sourire franc et accueil-
lant que tous ses clients connaissent et appré-
cient depuis plus de vingt ans que, d'abord
maître d'hôtel, puis propriétaire du Nouveau
Monde, il les reçoit aussi aimablement.

Comme tous ceux qui réussissent Charles Ja-
cob fait des jaloux, bien que l'idée baroque
de planter à Tirlemont un second hôtel ne risque
pas de venir à l'un de ses confrères. Mais la
concurrence du Nouveau Monde se fait sentir
de loin. La clientèle lui vient aussi bien de Ver-
viers, que d'Anvers, des Flandres ou du fin fond
du Hainaut; clientèle de métallurgistes, de dia-
mantaires, de filateurs, de charbonniers, tous
grands capitaines d'industrie et grands gourmets.

On sait comment s'exerce la jalousie et par
quels tortueux sentiers elle chemine.

Je connais de braves imbéciles, qui ont besoin
de l'avis des autres pour fixer leur goût et qui
vont, répétant stupidement : « il paraît qu'on
mange moins bien au Nouveau Monde »... sans
se douter peut-être qu'ils font le jeu d'infâmes
gargotiers que gêne une réputation méritée et
maintenue.

« La Bonne Auberge » donne aujourd'hui à
ces diffamateurs un démenti public et formel en
organisant chez Charles Jacob son premier
Rallye-Gourmand. Plus de septante adhésions —
tout ce que peut recevoir la salle à manger de
l'hôtel — nous sont venues des quatre coins de
la Belgique, et nous verrons bien si, au dessert,
on n'ovationnera pas l'auteur comme les soirs
de première dans les pièces à succès.

P. de C.

DINER du COCHON chez DENET

Ce fut un grand succès. Trois cents couverts ;
une centaine d'autos venues des quatre coins de la
Belgique et même de France, de Suisse et d'Angle-
terre. Note générale : bonne humeur et cordialité.
Hourra frénétique au cordon bleu qu'est Madame
Denet, à son sympathique époux et au cochon,
animal-roi.

Les mânes de Menselet ont dû en tressaillir
d'aise.

AVIS AUX TOURISTES : En allant dans des établissements non signalés par "La Bonne Auberge"

vous courez tous les risques de mal tomber. En allant dans ceux que nous mentionnons en petits

DEMANDES D'INSCRIPTION

Tourne-bride à Anhée s/Meuse (13)
Hôtel du Casque, à Tongres.
Rest. du Bois Fleuri, à Marcinelle (Hublimbu).
Au Mouton Blanc, à Beaumont.
Hôtel du Hainaut à Charleroi.

Tout établissement qui, après quatre parutions à cette rubrique n'aura été l'objet d'aucune critique sérieuse sera automatiquement admis à faire partie du « Groupement de la Bonne Auberge ».

OÙ ALLER LE DIMANCHE (15 OCTOBRE 1933)

LISTE DES BONS ENDROITS

(Hôtels - Restaurants - Tavernes - Pâtisseries)
Avis important. — Notre travail de sélection des bons endroits est loin d'être terminé; il se continue par radiations et par ajoutes; car nous avons pu indiquer des Etablissements douteux et en omettre d'excellents.

Que nos membres et lecteurs ne se fient donc pas à nos numéros périmés.

Les Etablissements qui désireraient être recommandés sont priés d'en aviser le Journal qui examinera leur demande. La recommandation est toujours gratuite et révocable.

Tout établissement supprimé, l'est toujours pour un motif gastronomique.

« La Bonne Auberge » ne publie aucune liste officielle, payante ou de complaisance.

Les Etablissements qu'elle mentionne sont uniquement indiqués par les gourmets de la « Ligue des Cent Mille ».

Si vous figurez dans la liste de « La Bonne Auberge », cela prouve que votre maison est bonne, tant mieux pour nous.

Si vous n'y figurez pas ou n'y figurez plus, tant pis pour vous.

Très prochainement, tout établissement recommandé sera indiqué sur la route par un jalon aux couleurs rouge et blanc, visible de loin.

Toutes les bonnes Tavernes,
Toutes les bonnes Pâtisseries,
sont admises au Groupement de
« La Bonne Auberge ».

ABBREVIATIONS :

M : Menu P : Pension W : Week-End.
* Membre de la Ligue. (H) Ouvert toute l'année.

A BRUXELLES

Speculaus et pains d'amandes de Bruxelles
ANSPACH

Au Filet de Sole, 1, rue Grétry, T. 12.68.12.
Pour son célèbre « Filet de Sole », Paul Bouillard ne fait pas de réclame; il la fait dans ses assiettes.

Chapon Fin, 22, rue Grétry, T. 12.56.89.
Gilbey's Bar (Taverne).

Leyman, 64, rue Grétry, T. 11.26.70.
Lion d'Or, 43, rue Grétry, T. 11.26.38.

Pâtisserie Val Wehrli, 10, Bd Anspach, T. 12.98.23.
MARCHE AU POISSON

Au Sabot, 41, q. Bois-à-Brûler, Tél. 12.92.03.
(v. carte).

RESTAURANT JUSTINE, Marché aux Poissons,
T. 11.06.56 (voir carte)

La Marée
Gastronome, 43, Q. Bois-à-Brûler, T. 11.21.74.

Petit Louvain, 5, Q. Bois-à-Brûler, T. 12.48.98.
BROUCKERIE

*ROTISSERIE D'ALSACE
104, Bd. Emile Jacquain, T. 17.09.74.

M. 35. — et à la carte
Silver Grill
MARTYRS
Kléber

MONNAIE

REST. DE LONDRES, 23, r. Ecuyer, T. 11.06.43
Parc aux Huitres, 17, r. Léopold, T. 17.18.89.

La Monnaie, 13, rue Léopold, T. 17.71.21.
La Paix
La Belle Meunière

La Poularde
GALERIES
Auberge du Canard Sauvage, 12, imp. Fidélité.
T. 12.54.04.

La Côtelette, 30, r. Bouchers, T. 12.28.78.
Omer, 33, r. Bouchers, T. 12.79.67.

GRAND'PLACE
EPAULE DE MOUTON, 16, rue Harengs
Tél. 11.05.94 — M. 35 et carte.

Créations et spécialités culinaires
Cordemans, 6, p. r. Beurre, T. 12.96.06 (M. 35).

Ecrevisse, 5, r. Chair-et-Pain, T. 11.23.10.
Economicus
Au Filet de Bœuf, r. Harengs, T. 11.95.59.

NORD
*RESTAURANT DE PARIS (Hôtel Albert Ier)
entrée, 77, rue St-Lazare, T. 17.22.50 (15 l.)

COSMOPOLITE, pl. Rogier, T. 17.40.85.
M. 18 — 25 P. 70

Colonies, r. Croisades, T. 17.00.94 (M. 12).
Jems's Wine (Taverne) 31, Bd Botanique.

Palace, 5, av. Boulevards, T. 17.05.11.
Rôtisserie Ardennaise, 146, Bd Ad. Max.

MIDI
Hôtel de Calais, 12, av. Fonsny, T. 11.03.89.

LUXEMBOURG
Grand Laboureur, 6, pl. Luxembourg, T. 11.11.38
Grd Café des Arts, 2, rue Luxembourg.

IXELLES
Au Coq Hardi, 12, rue Athénée

PLACE ROYALE
Ravenstein, 1, rue Ravenstein, T. 12.77.58.
Roy d'Espagne, 9, pl. Petit Sablon, T. 12.65.70.

AVENUE LOUISE
Amphitryon, porte Louise, T. 12.26.37 - 11.67.60.
La Coupole, pl. Louise, T. 11.15.13. — M. 15-25.

Le Zenith, av. Toison d'Or.
Strobbe, 98, av. Louise, T. 44.50.50.

CINQUANTENAIRE
*Letellier, 105, Av. Tervueren, T. 33.09.78.

CAMBRE
Phare, 263, Bd Général Jacques, T. 48.83.48.

TOUR JAPONAISE
Gros Tilleul, 2, av. Meysse, T. 26.85.11 (M.20).

EN PROVINCE

Les distances et itinéraires partent de Bruxelles

VERS WATERLOO

ESPINETTE 10 k. R (5-6)
AU PRINCE BAUDOIN, Route de Rhode,
T. (02) 52.02.09.

Pension avec petit déjeuner anglais, eau courante,
chaude et froide, à partir de fr. 40 — par jour.
Ses délicieux Menus à Fr. 15.—, 22.50, 30.—.

Son cadre unique. — Sa belle terrasse.
Sa cuisine incomparable. — La meilleure Société.

*Ferme St-Hubert, T. 44.00.09.
ALSEMBERG 14 k. Ch. Asemberg

Les Terrasses, T. (02) 52.05.36 (M. 17.50-22.50)

LA FORET DE SOIGNES

BOITSFORT 8 k. R (5-6) (53)
*Maison Haute, T. 48.19.32. Trams 16, 30, 31, 33
(terminus).

Petite Horloge, 166, ch. La Hulpe. T. 48.34.63.
DREVE DE LORRAINE

(H) Châlet de la Forêt, T. 44.84.16.
M. 30 et à la carte — P. 60.

GROENENDAEL 10 k. Bois, Drève Lorraine
Château de Groenendael, T. 48.10.83, M. 35,
P. 80.

QUATRE-BRAS (Tervueren) 11 k. R (3)
(ancienne chaussée de Tervueren)

(H) *LE BELVEDERE, T. (02) 51.62.91.
Menu 25 fr. et carte — Grand jardin — Garage

Spécialités : Paprika Goulasch,
Escalope de Veau Magenta,
Rizotto à la Piémontoise.

TERVUEREN, 15 k. R. (3)
CHATEAU DE TERVUEREN, T. (02) 51.60.11.

MENU 35 Frs — A LA CARTE : Grand choix
hors-d'œuvres variés : 12 fr. par pers., sole meunière
(2 couv.) 25 frs, saumon frais de Hollande
à la russe : 18 frs, Entrecôte pom. frites 18 frs.
Dble entrecôte 35 frs, rumpsteak 15 fr. Châteaubriand
(2 couv.) 35 frs.

*HOTEL BEAUSOLEIL, T. (02) 51.64.51.
6-8, av. Elisabeth,

Terminus Trams Tervueren et trains électriques.
Séjour enchanteur, reposant, tranquille.
M. 30 — P. et W. 60 - 75.

VIVIER D'OIE
Villa Lorraine

PETITE SUISSE

GENVAL, 20 k. R (6-5) (53) La Hulpe-Genval
* FERMETTE T. (02) 53.66.28 P. 35, W. 50
Menu : 16 fr. av. bière ou Spa — 17.50 fr. av. vin

Raillye St-Hubert, T. (02) 53.61.21. — M. 35.
Pavillon Japonais
Grand Hôtel du Parc
Normandy

WAVRE
Tarte au fromage

BIERGE 25 k. R (4) (37) panneau indicateur.
Les Etangs, T. 378. Menu à 35 fr.

Spécialité de Truites de rivière et d'Ecrevises.
Grand parc, étangs, pêche, canotage.
Tennis, Golf miniature.

CAMPINE BRABANÇONNE

CAMPENHOUT 15 k. Ch. Haecht
Châlet Tudor (Eaux Vives), T. 113.

KEERBERGEN 23 k. Ch. Haecht
Les Lierres, T. Haecht 32.

Tennis - Golf - Pension depuis 40 francs.
MONTAIGU 57 k. R (2 ou 3) (53) (13)
La Vieille Barrière.

VERS LA CAMPINE ANVERSOISE
ANVERS 45 k. R (1) — Pains d'Epices d'Anvers

*Grd HOTEL DE LONDRES, 58, av. de Keyser,
T. 259.69 (7 l.) M. 23-35, carte, P. dep. 90.

Café Suisse
MALINES 23 k. R (1)
* CARILLON D'ARGENT, 64, rue Notre-Dame.
T. 1720. Face à l'Eglise Notre-Dame

Carte. Rien préparé d'avance sauf un plat du jour
LA COURONNE, place Gare, T. 130.

M. 30 — (Vin à discrétion compris) — P. 35
HEYST-OP-DEN-BERG 42 k. R (1) (16)
*AU VIEUX CHAUDRON, T. 22.

HERENTALS 71 k. R (2) (53) (52) (12)
A l. Rose d'Or

VERS LA CAMPINE LIMBOURGEOISE
HASSELT 80 k. R (2)

AUX TROIS PISTOLETS, Tél.: 72 — M. 15-20.
GENCK 92 k. R (2) (22)

* HOTEL DES ARTISTES, T. 6.
EN HESBAYE

TIRLEMONT 50 k. R (3) ou (2) (3)
*NOUVEAU MONDE (Station) T. 20.

MENU A 28 FRANCS
(Le menu ne nous est pas parvenu)

LIEGE — LA VESDRE
PLATEAU DE HERVE

LIEGE 100 k. R (3) ou (2) (3)
* HOTEL MODERNE, 29, rue Pont d'Avroy,
Tél. 168.50.

Son menu économique à Fr. 12.50
(Le menu ne nous est pas parvenu)

* HOTEL DES BOULEVARDS, 151, Bd Sauve-
nière, T. 174.17.

son restaurant de grande réputation
son excellent déjeuner du Dimanche à Fr. 25.—
Art culinaire

Ses spécialités tant appréciées
* CHEMIN DE FER, Guillemins, T. 149.38.

TRIANON, 12, Bd Sauvenière, Tél. 11.104.
M. 7.50 à 25.— — Nombreux plats au choix, grillade
et broche électriques.

La Bécasse, 2, r. Dominicains, T. 258.65 - 135.73
Hôtel Dounen, 48, rue Souverain-Pont.

TILFF (112 k.) R (3) ou (2) (3) (34)
Hôtel du Casino

SPA - LA GILEPPE - BARAQUE MICHEL
SPA 125 k. R (3) (32 ou 31-32)

caractères, vous diminuez les chances du coup de fusil. En allant dans ceux que nous indiquons

en majuscules et qui forment le "Groupement de La Bonne Auberge" vous avez la certitude d'être

BALMORAL, T. 89 — 655 — 140
 * Hôtel du Centre, 27, av. Marteau, T. 224.
 POLLEUR 130 k. R (3) Verviers à Sart.
 Hôtel de la Hoëgne, Tél. Verviers 2240.
 TIEGE 132 k. R (3) (32 ou 31-32) Spa à Tiège
 La Charmille, T. Spa 113.
 FRANCORCHAMPS 137 k. R (3) (31 ou 32) (32)
 HOTEL DE LA SOURCE, Tél. 7.
 Cuisine honnête — Bonne cave
VALLEE DE L'AMBLEVE

AYWAILLE 137 k. R (3) (33)
 *HOTEL DU COMMERCE, T. 14.
 HARZE 135 k. R (3) (33) (15)
 *Hôtel des Ardennes, T.
 LORCE 147 k. R (3) (33)
 Hôtel de la Vallée
 CHEVRON 150 k. R (3) (33) Lorcé à Chevron
 HOTEL DE LA SOURCE, T. Werbomont 36.
 REMOUCHAMPS 135 k. R (3) (33)
 *HOTEL DES ETRANGERS, T. Aywaille 6.
 ROANNE-COO, 155 k. R (3) (33)
 Hôtel des Princes, T. La Gleize 50.
 COO 157 k. R (3) (33)
 Hôtel de Liège, T. Trois Ponts 103.
 TROIS PONTS 160 k. R (3) (33)
 *HOTEL DE LA SALM, T. 44.

REGION DE MALMEDY ET WARCHÉ
 LIGNEUVILLE 153 k. R (3) (31 ou 32) (32)
 Hôtel du Moulin, T. 17.

ENTRE NAMUR ET LIEGE

HUY 80 k. R (2 ou 3) (3) (23)
 *L'AIGLE NOIR, T. 64.
LA MEUSE DE NAMUR A GIVET
 TEMPLOUX 50 k. R (5) (49) ou (4) panneau
 *HOTEL DENET, T. St-Denis-Bovesse, 65.
MENU A 35 FR.
 Toast de pâté de foie gras
 Soupe à l'oignon
 Truite meunière à la Crème
 Filet Diane
 Faisan braisé feuille de vigne
 Compote de Belle fleur
 Ananas au Kirsch
 NAMUR 60 k. R (4) ou (5) (49)

*HOTEL MOUTON D'OR, 59, rue Godefroid,
 T. 346 — M. 25.
 (Le menu ne nous est pas parvenu.)
 *Hôtel de Flandre (gare) T. 179.
 Hôtel Victoria, 11, r. Mathieu, T. 34.
 BEAU-SITE (La Plante) T. 184, M. 25-35.
 Poissons de la Meuse. — Ecrevisses de Sambre
 et Meuse. — Poulet à la Mosane.
 CHATEAU DE NAMUR (Citadelle) T. 2546.
 JAMBES 62 k. R (4) ou (15) (49) (47).
 CHATEAU D'AMEE-PLAGE, rue de Dave,
 T. 1762, M. 25-35 fr. — P. depuis 65 fr.
Kermesse du « Tout au Cochon »
 Samedi 21 à 7 h. — Dimanche 22 oct. 1933 à 1 h.
 Produits de la Fermette
 La Purée aux Croutons
 Le blanc et le noir
 Les Pommes à la Crème
 La Compote Calvillie
 Les Rôtis et les Cotelettes aux choux de Bruxelles
 La Salade Saison
 La Cochonnaie en tortue
 Le Chester Céléri
 La Tarte Maison
 La Corbeille de Fruits « Amée »
 On s'amusera. **Menu 30 fr.**
 La tête des goretts sera mise à prix.

WEPION 65 k. R (4) (17)
 *PERE COURTIN (Allés), T. Namur 964.
 *HOTEL DE LA MEUSE, T. Namur 545.
 CHINCHIN, T. Namur 1287.
 CHATEAU DE SERIMONT (GEO). Tél. Pro-
 fondeville 131.

BOREUXVILLE (Profondeville) 70 k. R(4)(17)
 *HOTEL DE BELLE-VUE, T. Profondeville 52.
 BOUVIGNES 87 k. R (4) (17)
 Auberge de Bouvignes, T. Dinant 556.
 DINANT 90 k. R (4) (17) — Couques.
 Hôte Herman, place de Meuse, T. 136.
 ANSEREMME 93 k. R (4) (17) (47)
 *HOTEL DU BROCHET, T. Dinant 105 — M.
 20-25, P. 40, W. 45.
 WAULSORT 95 k. R (4) (17)
 *GRAND HOTEL DE MEUSE, T. Hastière 38.
 M. : 20 à 30 fr. — P. : 50 à 60 fr. — W. : 65 fr.

VALLEE DU BOCQ

EVREHAILLES-BAUCHE 85 k. R(4)(47) Yvoir
 à Crupet (4 k.)
 (H) *LA BONNE AUBERGE, T. Yvoir 243.
 Chauffage central, garage chauffé.
VERS LES BORDS DE L'OURTHE
 MARCHE 107 k. R (4)
 *Hôtel de la Cloche, T. 179.
 BARVAUX 115 k. R (4) (29)
 Hôtel des Hazalles, T. 22.
 DURBUY 113 k. R (4) (29)
 (H) HOTEL DES SPORTS, Tél. Barvaux 95.
 M. 12.50 à 30. — P. 40. —

Spécialités : Rognon de veau durbuysienne
 Cannelon de l'Ourthe à l'orange
 EREZEE 122 k. R (4) Marche à Manhav
 *HOTEL BELLE-VUE, T. permanent N° 2.
 Prix modérés — Cuisine renommée
 Spécialité de Gibiers. — Grand Parc — Tennis
 HAMOIR 110 k. R (3) (23)
 Hôtel de la Poste, T. 23.
 HOTTON 113 k. R (4) Marche à Hotton
 *Hôtel de la Vallée, T. 40.
 MELREUX 115 k. R (4) (34)
 *Hôtel des Etrangers, T. 24.

MARCOURT 125 k. R (4) Marche Hotton (34)
 (H) *Le Pacolei, Tél. : Rendeux 55.
 RENDEUX 120 k. R (4) Marche-Hotton (34)
 *Hôtel des Touristes, T. 35.
 LAROCHE 127 k. R (4) (28) ou (4) Marche
 à Laroche
 *HOTEL DU NORD, T. 25.

(H)*LES MERLETTES, T. 59 (Val Pierreux).
 M. 20-30. — P. 45-60.
 Grives — Gibier — Ecrevisses — Truites
 Hôtel du Sud, T. 5.
 NADRIN 132 k. R (4) (28) ou (4) Marche à
 Laroche de Houffalize.
 Hôtel du Hérou, T. Laroche 144, P. 40-45.
 HOUFFALIZE 157 k. R (4) (26)
 *HOTEL DU COMMERCE, T. 15.

**AU PAYS DES GROTTES
 et VALLEE DE LA LESSE**

La Grotte de Han est citée par tous les guides
 de voyages comme une merveille naturelle unique
 au monde, par les proportions gigantesques de ses
 salles, la profusion et la blancheur de ses cristal-
 lisations, la féerie de sa sortie sur le plus vaste
 lac souterrain connu.
 La Grotte de Rochefort toute différente com-
 plète admirablement cette excursion.
 HOUYET 105 k. R (4) (17 ou 47) (48) (29)
 *Hôtel de la Lesse, T. 2.
 ROCHEFORT 122 k. R (4) (17 ou 47) (48)
 Ciergnon à Rochefort
 *HOTEL BIRON, T. 60.

M. 22-30 et carte. — P. depuis 55 fr.
 HAN-s.-LESSE 5 k. de Rochefort R (35).
 Belle-vue et Grotte, T. Rochefort 27.
 SOUR D'AVE 117 k. R (4) (17 ou 47) (48)
 (H) *HOTEL DU RY D'AVE, Tél. Wellin 13.
 M. 25 à 35 — P. 45-50 — W. 50-60
 Ses pâtés de lièvre et gibier. — Son perdreau
 flambé. — Ses grives. — Ses crêpes Julien. —
 WELLIN 120 k. R (4) (17 ou 47) (48)
 *HOTEL DES ARDENNES, T. 32, M. 15 à 30
 F. DERAUVET — Ses menus à prix fixe
 Ses spécialités — Son parc boisé.
 DAVERDISSE-s/-LESSE 128 k. R (4) (17 ou
 47) (48) après Halma, route vers Daverdisse.
 Hôtel du Moulin, T. Wellin 83.

VERS LES BORDS DE LA SEMOIS

BARONVILLE 100 k. R (4) (17 ou 47) (47).
 Hostellerie l'Enclos, T. Beauraing 70.
 BEAURAING, 104 k. R (4) (17 ou 47) (47)
 Hôtel St-Martin, T. 172, M. 12-15-20.
 VRESSE SUR SEMOIS 142 k. R (4) (17 ou 47)
 (47) (45)
 (H)*HOSTELLERIE DE LA SEMOIS, T. 33.
 Electr. « Henrion-Vresse » — Prix fixes et à la
 carte. — Les truites au bleu. — Ses pâtés de can-
 nard et Gibiers. — Ses écrevisses et son homard
 à la Père Henrion. — Chambre av. s. d. b., W.-C.
 — Chauffage central.
 *A LA GLYCINE, T.
 MEMBRE s/SEMOIS 145 k. (même route que
 Vresse)
 Les Roches, T. Vresse 51; M. 18-24-30 P. 45

BOUILLON 150 k. R (4) (17 ou 47) (47)
 *HOTEL DE LA POSTE, T. 6
 Ses MENUS du Dimanche à 30 fr.
 HERBEUMONT 165 k. R (4) (17 ou 47) (47)
 (44) (45) Bertrix à Herbeumont.
 *LA BONNE ESPERANCE, T. St-Médard 35.
 Pas de cuisine en série — au goût du passant de-
 puis 17.50.
 FLORENVILLE 176 k. R (4 ou 5-49) (17 ou 47)
 (48) (15)
 Hôtel Arnould-Darras (à Martué), T. 67.
 (pêche à la ligne)

AU PAYS GAUMAIS

Le pays Gaumais c'est la région de Virton, St-
 Mard, Ethe; pays d'eaux vives, de collines bois-
 sées, de routes pittoresques et accidentées où les
 paysages riants, succèdent aux crêtes sauvages
 de l'Ardenne.
 C'est le pays des truites et des écrevisses, le
 pays aussi de l'exquis Jambon fumé, le pays enfin
 de l'hospitalité proverbiale qui fait qu'on con-
 serve de ce coin privilégié le meilleur souvenir.
 VIRTON 213 k. R (4) (17 ou 47) (48) Neuf-
 château à Virton.
 LA RENOMMEE, 8, Grand'Rue, Tél. 54.
 Siméon-Noël — M. 15-18 — P. 20-35.

MARLAGNE — MOLIGNEE

FALAEN 105 k. R (4) (17) Dinant à Falaen
 Hôtel de la Gare
LE PAYS DE CHIMAY ET FAGNE
 BEAUMONT
 Macarons de Beaumont
 Vincent-Dupuis, 24, Gd'Place BEAUMONT.
 COUVIN 96 k. R (5)
 *Hôtel Saint-Roch, T. 35.
 BARBENÇON 91 k. R (5) (21) (61)
 (H)*MA TEMAINE, T. Beaumont 92.
 VIRELLES 112 k. R (5) (21) (61) Chimay
 *HOTEL DU LAC (Maison Rouge), T. Chimay
 72.

VERS LA CITE DU DOUDOU

HAL 12 k. R (7) — Carabibis de Hal
 SOIGNIES 31 k. R (7)
 HOTEL MODERNE, rue de la Station, Tél.: 44.
 CASTEAU 50 k. R (7)
 Hostellerie St-Christophe, T. 107.
 MONS 60 k. R (7)
 Hôtel Dupuis, rue des Clercs, T. 510.
 Hôtel Devos, rue de la Carpe, T. 535.
 ERQUELINES 80 k. R (7) (61)
 Buffet de la Gare

LE TOURNAIS

ET LE MONT DE L'ENCLUD
 TOURNAI — Ballons de Tournai.
 ORROIR 75 k. R (9)
 LE VERT FEUILLAGE, T. Avelghem 31.
 M. 12-15 — P. 30.

LES FLANDRES VERS L'YSER

AUDENARDE 64 k. R (9)
 HOTEL DE LA POMME D'OR, T. 56.
 M. 15 — 20 — P. 30
 COURTRAI 95 k. R (9)
 *HOTEL DU DAMIER, 43, Grand'Place, T. 154.
 YPRES 124 k. R (9)
 *HOTEL DU SULTAN, Grand'Place, T. 193.
LES BORDS DE LA LYS
 DEURLE-s/LYS 61 k. R (10) (14)
 *RALLYE ST-CHRISTOPHE, T. 74.
 WAEREGHEM 81 k. R (10) (14) Vive St Eloi-
 Waereghem ou 75 k. R (9) Audenarde-Wae-
 reghem.
 Hôtel du Pavillon (station) T. 80.
 Hôtel de Flandre, 1, Grand'Place, T. 55.

LES FLANDRES VERS OSTENDE

ASSCHE 14 k. R (10) — Couques d'Assche
 * Chalet d'Assche, M. 15 - 25.
 Tous les jeudis : Choelsels au Madère
 ALOST 25 k. R (10)
 *Bourse d'Amsterdam, Grand'Place, T. 1051.
 GAND 50 k. R (10) — Moques de Gand.
 *TAVERNE ST-JEAN, 5, Marché aux Oiseaux,
 T. 118.34.
 * LA DUCALE, 32, r. Flandre, T. 131,79.
 M. 12.50 — 20 et carte
 *Gambrinus, 67, rue Flandre, T. 106.19.

parfaitement traités ; ce sont les seuls que la Ligue des Cent Mille recommande sous sa responsabilité

Les Membres de la Ligue des Cent Mille se doivent de faire des affaires
avec nos Annonceurs qui font vivre "La Bonne Auberge"

BRUGES 100 k. R (10) — Nœuds de Bruges.
*HOTEL VERRIEST, 30, rue Longue, T. 337.64.
(Direction franco-belge)
Menu « spécial » du Dimanche à 25.— fr.
Ses MENUS à 14.—, 18.—, 23.— et à la carte.
P. à partir de 50 fr. — Grands Jardins
Parc pour autos — Garage — Chambres confortables avec salle de bains — Bonne cuisine française — Salle gothique XIIIe siècle — Séjour idéal pour week-end dans un cadre abondamment fleuri et reposant.
W. E. Fr. 65.—, taxe, service et garage compris.
*Hôtel du Panier d'Or, Grand'Place, T. 339.85.
Café Central, Grand'Place.

SUR LA COTE BELGE

OSTENDE 125 k. R (10) ou (9-57-63)
Babeluttes d'Ostende
La Renommée, 47, r. Longue, T. 355.
La Bonne Auberge, 13, pl. Armes, T. 1197.
MIDDELKERKE 132 k. R (10) Ostende-Middelkerke par la Digue.
*Pension Lambertha, T. 233.
OOSTDUINKERKE-BAINS 158 k. R (9) (63)
(72) Nieuport-Oostduinkerke
Gd Hôtel Gauquié, T. Coxyde 4.
Restaurant Père Omer, St-André-sur-Mer, Tél. Coxyde 9.
Pâtisserie Gilardin.
COXYDE-BAINS, 152 k. R (9) (65)
(H) *AU MOULIN « DE BLEKKER », T. 116,
M. 25 et Carte.
LA PANNE 157 k. R (9) (65)
Pâtisserie Englebert

GRAND DUCHE DE LUXEMBOURG

210 k. R (4) ou (4) (17) (48) (4) jusqu'à Luxembourg
MARTELANGE
(H)*HOTEL MAISON ROUGE, Tél. Perlé 6.
Pêche et chasse gratuites
M. 15-20 P. 36-40 W. 50
VIANDEN
HOTEL KLOPP (anc. Ens.) T. 10.
M. 12 — 25 P. 50 — 60
CLERVAUX
*GRAND HOTEL DU PARC, Clervaux, T. 68.
GREVENMACHER ESCH sur ALZETTE
Hôtel du Commerce Hôtel du Parc
LUXEMBOURG MONDORF les Bains
Hôtel de l'Ancre d'Or Hôtel de France
Hôtel Cravat REMICH
Hôtel des Boulevards Hôtel de Belle-Vue
ECHTERNACH
Grand Hôtel Bel Air

AVANT DE DEJEUNER

demandez un « PORTO GILBEY »

W. et A. GILBEY de Londres, fournisseurs de S. M. le Roi d'Angleterre et des principales Cours d'Europe.

Ag. Gén. Belge et Gr, Duché

G. FIVE, 89, r. Tenbosch, Bruxelles. T. 44,91,63.

DICTEZ AU DICTAPHONE

pour accomplir davantage en moins de temps

Machines à Ecrire

WOODSTOCK

R. CLAESEN, 29, rue des Pierres, Bruxelles

PROBITE COMMERCIALE



SPA-MONOPOLE
SOURCE REINE

Dépôt Principal :

126, avenue du Port - Tél.: 26.10.72 et 73

BERNI

BITTER DE QUALITE

LE CIMENTOL

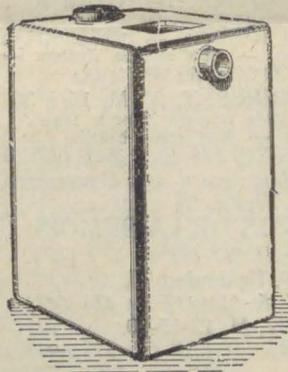
COULEUR A L'HUILE INALTERABLE pour bétons, ciments, lavatory, corridors, courts de tennis. — Notice et carte de teintes sur demande:
39, avenue Sleenckx, Bruxelles.

ETABL. DES GRANDS CRUS DE FRANCE

Vins de Bordeaux — Vins de Bourgogne
sélectionnés et de provenance directe

Concessionnaire exclus. du «Château Loudenne»
un des meilleurs crus du Médoc.

G. FIVE, 89, r. Tenbosch, Bruxelles, T. 44,91,63.



LA
FOSSE
SEPTIQUE
SUPPRIME
LA
VIDANGE

Renseignements, prix et devis sur demande

P. de CARSALADE

39, avenue Sleenckx, BRUXELLES

CHOCOLATS G. LECHEN

144-146, rue Bara, BRUXELLES

LE MEILLEUR CHOCOLAT BELGE
LES PLUS BELLES PRIMES

Marques :

CORONA — DELLA — FOX-FILM

— Spécialité de MENUS —
et CARTES pour HOTELS

IMPRIMERIE G. I. G.

12, Avenue Sleenckx

BRUXELLES III

Tél. 15.55.36



TARIF DE PUBLICITE

Informations au numéro : 3 fr. la ligne

3 mois 6 mois 1 an

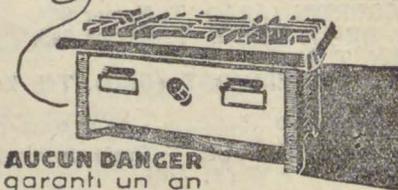
Le cm. de haut : Fr. 200.— 300.— 400.—

Le gaz à la
campagne



PAR LE

PETROLE ET L'ELECTRICITE
sans pompe ni pression
grâce au
FOURNEAU "PETRELEC"



AUCUN DANGER
garanti un an

39, avenue Sleenckx, Bruxelles — Tél. 15.88.32

IMPRIMERIE « G. I. G. »
12, av. Sleenckx, Bruxelles. Tél. 15,55,36

Bougies " CHAMPION "

SUPÉRIORITÉ INCONTESTÉE